ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ

စီးပွားရေးနှင့်ကူးသန်းရောင်းဝယ်ရေးဝန်ကြီးဌာန

ကုန်သွယ်ရေးညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန

ရက်စွဲ ၊ ၂၀၁၃ ခုနှစ်၊ မတ်လ (၁) ရက်

ပို့ကုန်သွင်းကုန်နှင့်ပတ်သက်သောသတင်းလွှာ ၁ / ၂၀၁၃

အကြောင်းအရာ။ **မြန်မာ-အိန္ဒိယ နယ်စပ်ကုန်သွယ်ရေးတွင် တင်ပို့ တင်သွင်းခွင့်ပြုသည့် ကုန်ပစ္စည်း အမယ်တိုးမြှင့်သတ်မှတ်ခြင်းနှင့်ပတ်သက်၍ သတင်းကြေညာချက် ထုတ်ပြန်ခြင်း**

၁။ မြန်မာ-အိန္ဒိယကုန်သွယ်ရေးပူးတွဲကော်မတီ တတိယအကြိမ်ညှိနှိုင်းအစည်းအဝေး သဘောတူညီချက်အရ မြန်မာ-အိန္ဒိယနယ်စပ်ကုန်သွယ်ရေးတွင် တင်ပို့တင်သွင်းခွင့်ပြုသည့် ပစ္စည်းစာရင်း (၄၀)မျိုးအပြင် အောက်ဖော်ပြပါကုန်ပစ္စည်း (၂၂)မျိုးအားဖြည့်စွက်သတ်မှတ်လိုက်ကြောင်း အိန္ဒိယနိုင်ငံ ကူးသန်းရောင်းဝယ်ရေး၊ စက်မှုနှင့်အထည်အလိပ်ဝန်ကြီးဌာန ၂၀၁၂ ခုနှစ်၊ နိုဝင်ဘာလ (၁၆) ရက်နေ့တွင် ထုတ်ပြန်ခဲ့ပါသည် -

စဉ်	ကုန်ပစ္စည်းအမျိုးအမည် (အင်္ဂလိပ်)	ကုန်ပစ္စည်းအမျိုးအမည် (မြန်မာ)
၁။	Agricultural machinery/ equipment/ tools	စိုက်ပျိုးရေးလုပ်ငန်းသုံးစက်ကိရိယာများ/ အသုံးအဆောင်များ၊တန်ဆာပလာများ
၂။	Bicycle	စက်ဘီး
၃။	Bleaching powder	ချွတ်ဆေးမှုန့်
၄။	Coal	ကျောက်မီးသွေး
၅။	Edible Oil	စားသုံးဆီ
၆။	Electrical and Electric Appliances	လျှပ်စစ်ပစ္စည်းများ
၇။	Fabricated steel products	စတီးပစ္စည်းများ
၈။	Garments/ readymade garments/ cloths	အထည်များ/အသင့်ဝတ်အထည်များ/ပိတ်စ
၉။	Handlooms and handicarfts items	ယက်ကန်းထည်နှင့် လက်မှုပစ္စည်းများ

၁၀။	Hardware/minor construction materials and electrical fittings	ကုန်မာ/ အသေးစား အိမ်ဆောက်ပစ္စည်းများ နှင့် လျှပ်စစ်တပ်ဆင်ပစ္စည်းများ
၁၁။	Lime	ထုံး
၁၂။	Medicines	ဆေးဝါးများ
၁၃။	Milk powder, tea, edible oil, beverages	နို့မှုန့်၊လက်ဖက်ရည်၊စားဆီနှင့် ဖျော်ရည်မျိုးစုံ
၁၄။	Motor Cycles & Motor Cycles Spare Parts	မော်တော်ဆိုင်ကယ်နှင့် အပိုပစ္စည်းများ
၁၅။	Other items such as electronic/musical instruments, stationary items, torch light	လျှပ်စစ်ပစ္စည်းများ၊ ဂီတတူရိယာများ၊ စာရေး ကိရိယာ၊ လက်နှိပ်ဓာတ်မီးစသည့် အခြား ပစ္စည်းများ
၁၆။	Plastic items: water tank, buckets, chairs,plastic pipes and briefcase	ရေတိုင်ကီ၊ ရေပုံး၊ ကုလားထိုင်၊ ပလပ်စတစ် ပိုက်နှင့် ခရီးဆောင်အိတ်အသေးစသည့် ပလပ်စတစ်ပစ္စည်းများ
၁၇။	Rice, Wheat, Maize, Millets & Oats	ဆန်၊ဂျုံ၊ ပြောင်း၊ နှံစားပြောင်းနှင့် မြင်းစားဂျုံ
၁၈။	Scented tobacco	အနံ့ပြင်ထားသော ဆေးရွက်ကြီး
၁၉။	Semi precious stone	တန်ဖိုးနည်းကျောက်မျက်ရတနာ
၂၀။	Sewing machines	အပ်ချုပ်စက်
၂၁။	Textile fabrics	အထည်အလိပ်
၂၂။	Three wheelers/cars below 100 CC	သုံးဘီးယာဉ်/၁၀၀ စီစီအောက်မော်တော်ယာဉ်

၂။ သို့ဖြစ်ပါ၍ နယ်စပ်ဒေသများတွင်တင်ပို့တင်သွင်းခွင့်ပြုထားသော ကုန်ပစ္စည်းများ အပြင် မြန်မာ-အိန္ဒိယနယ်စပ်မှ အထက်အပိုဒ်(၁)ပါ ကုန်ပစ္စည်းများကို တိုးချဲ့ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုကြောင်းအသိပေး ကြေညာလိုက်သည်။

ကုန်သွယ်ရေးညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန